For Your Printing SAIVA PRAKASA PRESS

Estd. Sept. 11, 1889

Price 15 Cts.

INTHUSATHANAM

(THE HINDU ORGAN)

[The only Newspaper in Ceylon for the Hindus] PUBLISHED EVERY FRIDAY

BOOKS

SONTAGE Saiva Prakasa

Book Depot

FOR YOUR

PHONE No. 356

JAFFNA, FRIDAY JANUARY 19, 1973

People In Protest Against Press Council Bill

Public Meetings and Press Releases Condemn Government's Course of Action

The most surprising development in the attitude of the U L. F Government during its thirty two months' of power-packed rule is its utter indiffer- By S. SIVASUBRAMANIAM does not your foster moence to public opinion.

The chequered career of the Press Council Bill, lachariar have been paid the conflict with the from all parts of the Constitutional Court and world. He has given the more particularly the world. He has given the statements of the Minister of Justice confirm the general opinion that the Bill is more in the nature of anti-national trend than a mere piece of intended legislation.

In the National State Assembly the Bill was exposed to political orili cism, in the Constitutional Court it was subjected to legal examination, in the Press it was dissected in close study and was exhibited as the worst piece of proposed legislation and on the platform leaders of all walks of life have decried the Bill in definite terms.

The First M. P. for Colombo Central presiding over a very large gathering in Colombo suggested the Satyagraha way of resistance if the U. L. F. failed to withdraw the Bill Mr. Pre. madasa characterized the conduct of the T. L F as terrorism of the twothirds majorily in the State Assembly and said all freedom loving people who naturally condamn terrorism would be compelled to protest against this terrorism of the twothirds majority."

A life-long supporter of Mr. S. W. R. D. Bandaranaike and a former ligion, unceasing and un-Representative in the U. selfish service to the that the U. L F Rule principle of co-existence, the Founder-President of of the distinguishing fea- have assembled the seven and not the Sinhalese Colombo 7, the S. L. F. P.

RAJAJI

Tr butes to the greatness of Sri C. Rajagopagolden key to human existence. As is well known, he was an intensely religious personality, He quotes in one of his writings the immortal saying in the Bhagavad Gita, wherein surrender to God is emphasized.

"Believe in Me as sole refuge, Cast aside all doubts and Come unto me. I shall save You from all sins This is truth, friend, Cast off your fear".

Rajaji further says in one of his own writings:

'Let no one look apon as a burden Good work is the secret that keeps life going. While one should not banker after results, life without work would be unendurable."

The revered savaut lived and worked according to those ideals up to the very last, When he was on his death b d, in reply to an inquiry, he said he was "very bappy". He was able to feel and say so. I believe, because of firm Faith in the efficacy of the ideals enshrined in there savings.

Intense devotion to Re-N. expressed the view world, application of the was entirely in conflict and determination to perwith Bandaranaike poli- severe in his own ideals cies and did dishonour to against odds were some husband and said, "You given here it is the Tamil tures of Rajaji's life.

Siva (Contd.)

V. SUBRAMANIAM Saiva-Pulavaa

X, Recalling Malayadhwaja from the dead

மலாததுவசன் யழைத்தது)

On the banks of the said tank, the God made s flower-garden and when He was there one day He said to His Sakthi "Why ther bathe? On this being reported the elder lady inquired of learned men the most meritorious mode of bathing. They replied, "It must be either this reply being given, she Madawachchi. become greatly afflicted having neither husband nor a child. Her fosterdaughter reported this grief to the God who by an act of volition brought back Malayadhwaja - Pandian from the Paradise of Indra and the shade (Per- Letter to the Editor much greater right to an son's soul after death) on coming, presented his Citizenship Rights respects to the God. Kanjunamalai hearing of the arrival of her (former) husband came adorned with jewels and both bathed in the tank, after which they saw the God. and a heavenly chariot appearing in which both husband and wife were ogether carried above the worlds and the Paradise of Indra safe Into the heaven of Siva.

பு மலோகங் கடந்துபோய்ப் புண்ணியருக்கெண்ணிறந்த போக முட்டுஞ சுவஃலாக்ங் கடந்து போய் மகலோகுக் சனலோகம் துறந்து யேல்த் துவலோகங் கடந்து போய்ச் சத்தியலோகங்கடந்து தண்டு மாயோன் கவலோகங் கடக்து உலகநாபகமாஞ் சிவலோக நண்ணின்றே.

XII. The God Sundareswarar furnishes three weapons

(உக்கிர பாண்டியனுக்கு Cardan Cormin B கொடுத்த கதை)

Tadatbakai same to her Surely for the reason (Over to page 8)

Sacred Sports of Thiruketheeswaram Railway Pilgrims' Thondar Sabhai

Fifth Annual General Meeting

Meeting of the Thondar dhapura. Sabhai held at the Sabhai Madam near the Thiru Railway dawachchi ketbeeswaram Station the office-bearers for 1972 - 1973 elected.

President : Mr. K. Aram-, bamoorthy - Commercial Vadivelu, S. Sivagnanam, section of the C. G. R. Colombo.

Vice Presidents: Mr. P. Selladurai Trains Control Office Anuradhapura, by taking hold of the hand Mr. Y. Amirthauanthar of a husband or of a child Station Master, Manuar, or of a cow's tail On Mr.S. Kandiah Merchant,

> Secretary: Mr. P. Thiagarajab, Trains Control muthu. Office Anuradhapura.

Kanesaratnam. Railway Visuvalingam.

At the Annual General Engineers Office, Anura-

Treasurer : Mr. S. Balasubramaniam, S. M. Ma-

Asst. Treasurer: Mr. V. were Thirugnapasambanthar. District Office C. G. R. Appradhapura.

> Committee: Messrs S. V. Segarajasingham, A. Manickam, V. Subrama-niam, V- Sangarapillai, R. Palendra, N. Rajeswaran, I Sundaralingam and A. Rajendran.

> Board of Trustees: President, Secretary, Treasurer and Messrs. K. Nadar jih and K. Mari-

Auditors: Messrs: 1. Asst. Secretary: Mr. T. Pararajasingam and A.

Versus Political Rights

(Continue from last issue)

The language problem will continue, unless and until, the Tamil language is recognised again as an official language of Ceylon in its own right, and, not as a favour or, concession

One very important consideration that does not appear to have been noticed so far is that a rather should be concerned not with providing a luxury or to flaunt imperial or political power on a people, but to serve the needs of citizens. This means that as there are much more Tamil speaking people in Sinhalese areas than Sinhalese in Tamil areas will one be unjustified in stating that the language policy of today is meant more to satiate and sustain political ambitions than to meet One day the afore-said the needs of the citizens.

all-island official status; the implies of course the placing of the interests of the rights of citizens above that of the ambitions of the politicians.

The end result is that iny Sinhalese citizen can ransact public business vithout any impediment ven in Tamil districts, but hundreds of thousands of Tamil speaking citizens cannot do so even in their own country, Tamil districts.

Can one therefore dislon" - P. 70), when he language policy is, or says "The truth, unpalatable though it may be to some, is simply that nobody unacceptable to the present second wave of resurgent, Sinhalese Buddhist Nationalism has any chance of constitutional power in contemporary Ceylon'. And this situation will only contique to deteriorate in an ment. The only permanent solution is a federal form of government or separation

Yours etc. J. R. Sinnatamby. 286, Buller's Road, language that has the 24-12-72.

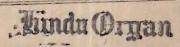
THOUGHTS TO BE TREASURED

நரமல்ல இந்திரியம் நம் வழியின் அல்ல, வழி நாமல்ல, நாமும் அரன உடைமை – ஆம் என்னில், எத்தனுவில் நின்றும் இறை பணியார்க்கு இல்லே வினே முற் செய் விரையும் தருவான் முன்.

We are not the Indriyas (sense organs), their actions are not ours, neither are we the sensations (or their results); we are the servants of God in the same way (that the senses, &c., are His property)-if we properly understand all this, to those who thus resign themselves at the alter of the Lord there is no (bondage from) action in whatever body they may be encased, and the results of all previous actions will also disappear with their bodies) in the presence of the Supreme Energiser (God',



நம்ச்சியாய்வே ஞானமுள் கல்வியும் -மேச்சிவாயவே நானறி விச்சையும் தமச்சிவாயமே நாதவின் நேத்துமே நமச்சினாயனே நன்னேறி காட்டுமே PERM pressure,



FRIDAY, JANUARY 19, 1973

OUR SABHAI

record of religious acti- public affairs or in the measures to bring the vities is really a proud private sector has risen to procedure in conformity privilege for a Sabhai that Judicrous heights. was inaugurated by a devoted band of Saiva Leaders inspired by the lowed to fight the battle the Bill has to be tested teachings of the Great of life with their limited in the Constitutional Navalar The Saiva Pari-resources unhampered by Court which must be propalana Sabhai occupies undue pressure on them a pre-eminent and prominin the form of contribuent position in the public tions for public functions. life of this lovely Isle of Lanka because it has been interpreting basic tenets of Saiva religion in the correct conno Sri Lanka's Status tation and helping the practice of Saivaism in its proper perspective. All efforts of the several departed leaders who had Sabhai with great distinc this commendable con period. The responsibility Itarian tong of those who open.

is great. So is the determination of the Council of Management. And it is to be hoped that Almighty hiva Peruman's Grace will be there in the form of the response of the members and the public.

> EXTRAVAGANCE MUST BE ELIMINATED

tion while the people are Hall exhaustion. assistance has become the the Sabhai. hobby in all spheres of life. Day in and day out the distressing report of the deteriorating economy of the country is being published in the newspapers. The Premier keeps on warning the people about the precarious position of the national economy; yet grandiose schemes, and giant sized celebrations are being put forward with a fervent appeal for funds all in the region of lakbs of rupees.

The picture of the country's economy is now wholly visible. It is dismal People dread to OUR HEBITAGE think of the consequences. Yet extravagance at all levels and in every sphere The Minister in charge of To claim a continuous of activity whether in the Bill must now take

Speaker Saves

the debate on the Press with a resounding 'no'. tribution has always been Council Bill. According to successfully sustained. As the Speaker's ruling the the Sabhai opened its clarification of the cons- been saved, the people account for the eighty- titutional and legal as- have been reassured of fifth year, the blessings peot of the Press Council their powers. And the of its members were show Bill has been clearly Government also has been 3 ered on the Council of made. The unboly baste revitalized- Like wise the Management headed by of the sponsors of the veil in which the former Shri T. Somasundaram, Bill resulted in a confu-champions Advocate, the President sion that became worse have been fooling the reselected for a further confounded by the totali- people has been ripped

Entering Eighty Fifth Year Of Existence

Saiva Paripalana Sabhai's Praiseworthy Service

Scheme to Propagate Study and Practice of Saivaism

growing trend in the coun- of the Jaffna Saiva Pari- ed. try of spending lavishly palana Sabhai held at the on functions of all descrip. Sabbai Navalar Asbrama yesterday on the verge of economic 10 a. m, presided over by Organizing Mr. T. Somasundaram, celebrations, public recep. President of the Sabhai, tions and other entertain- several resolutions were ments that ultimately adopted for the purpose mean a disguised call on of intensifying and exthe public for financial tending the activities of

> Moving the adoption of the aunual report, Mudir C. Muttutamby, traced ed) the origin of the Sabhai to the devoted disciples of Sri La Sri Navalar and stated that the organization has behind it eightyfour years of fruitful service. He made a fer vent appeal to the Saiva Public to do their duty by their religion and support the Sabhai in all its activities.

The report and the

sought to pilot the Bill poohpoohing public opinion. And now the procedure has been explained. with the requirements of the Constitution, namely The people must be al- the constitutionality of perly constituted.

Just as the Speaker was saving the splendid reputation of Sri Lanka for consciousness of constitutional rights it was pathetic to see the Minister of Finance, who had risen to political fame by The image of sturdy championing the people's this landable service has independence was pre cause, attempting to tar been due to the untiring sented to the wide world the noble name of Sri when the Speaker of the Lanka by childishly pro-National State Assembly posing a vote of no con- 2. That the Minister of guided the affairs of the of Sri Lanka gave his ver- fidence on the Speaker. dict on the point of order But the alertness and tion. It is gratifying to raised in the Assembly agility of the Premier note that the continuity of against the proceeding of silenced the intrusion

> The Constitution has of freedom

At the eighty-fourth statement of accounts It is ironical to see the Annual General Meeting were unanimously adopt-

> Election of office-bearers resulted as follows:

President: Mr T Somasundaram (Re-elected)

Vice-Presidents: Mudlr C. Muttutamby (Re elected) and Mr. S. U. Somasegaram (Re elected)

Secretary: Mr. V Ragunatha Mudaliar Re-elect-

Treasurer: Mr. T. San mugalingam

Asst. Secretaries: Saiva Pulavar K. Sittampalam (Re elected) and Mr. Rajs Rajeswaran Thangarajah

Examinations Secretary: Mr. S. Seevaratnam Religious Propaganda Secretary: Siddhantha Siromani M. Mylvaganam

The Resolutions

The following Resolutions were unanimously adopted.

This meeting resolves,

- 1. That the Minister of Education be requested to approve for departmental requirements the certificates awarded by the Saiva-Paripalana Sabhai to candidates who passed the Sabhai's test in the practice of Pannisai given in classes held by the Sabhai and the San geetha Ratna" degree conferred by the Ramanathan Academy of successful in the test held by the Academy for trainees in the recital of Thiremerais ac cording to rules music.
 - Education be requested to recruit unemployed teachers who hold the Saiva Pulavar Certificate to teach Religion in Saiva Schools on the same basis as Maulavi teachers are appointed to Muslim Schools.
 - That the Minister of ed to recruit teachers 18-1-73 who are academically Messrs. R C Manmatha-

Religion and that in the event of sufficient number of such teachers being unavailable, candidates who passed the Saiva Pulavar Examination or the Siddhaptha Pandit Examination with 'Saivaism' as a subject be recruited.

- 4. That the Minister of Education be requested to provide for the instruction of Thirumurais in Pannisai in Schools.
- 5. That the Minister of Education be requested that Saiva organizations that are well known to be actively engaged in the propagation of Saiva religion he consulted when syllabuses and schemes of study are drawn by the Department of Education.

6 That the Authorities be requested to entrust Government publication of books to the Saiva Prakasa Press also when such publications are entrusted to private printing establishments for being printed.

7. That the Authorities be requested to consider the issuing of Commemoration Stamps in honour of Sir P. namanathan, Swami Vipulananda and Mr. S. Rajaratoam of the Hindu Board of Education in memory of their exemplary and patriotic service to the people and their lofty leadership and for their unstinted and unfl nching devotion to duly which service had enshrined their names in the minds of the people of Lanks.

8. That the Authorities be requested to expedite the inauguration of the Broad Casting sub-station in Jaffna to help the advancement of the cultural studies of Tamil and the progress of Tamil Fine Art.

The President thanked Music on candidates the audience for the great confidence . they placed on him by re-electing him unopposed as President of the Sabhai, and assured the gathering that the Sabhai would contique to work for the cause of Saivaism following in the footsteps of the illustrious founders and carry out the directions of Sri La Sri Arumuga Navalar.

The Committee

SECTION A

Re-elected at the An-Education be request- nual General Meeting on

qualified to teach Saiva rayan, M Mylvagacam, Religion to schools for V Ragunsthamudaliyar, the teaching of Saiva K Sivaramalingam, Mrss

Manonmani Arungsalam, E ected

Messrs E Sabalingam and S Lokeswaran

SECTION B Messrs T Somasunderam, Saiva Pulavar Kandasamy, Muhandiram E P Rasiah, Messrs R N Sivapiragasam S Selvarajab. R Thangarajab, Seevaratnam and N Chellappah

SECTION C

Messrs S Ammaiappar, T Sanmugalingam, SU Somasegaram, Saivapulavar K Sittampalam, Mudaliyar C Muttutamby, Messrs S Somasundaram. V Karthigesu and S P Kandiah.

Extracts from the Annual Report

dox practice of the Saiva In a special manner, the Religion the Sabhai has Hon. the Prime Minister observing religious days Justice are to be congra-The Gurupoojah days of talated on the event. the Four Great Teachers, It is proper to record Appar. Sundarar, Sampan- that the Proctors' branch thar and Manickavasagar of the profession has been Thiruvalluva Nayanar Sri appoinment Judges to the La Sri Arumuga Navalar. Supreme Court Though try. Santhana Kutavars, and the mind that a deificiency Gnanapragasamunivar are has been set right by the being reverently observed. Lectures on Saivam form have been Proctors who part of the observance.

The Sabhai representa hive Saiva Pulavar V Kandasamy visits the occur to our minds. They P. S.
Jaffina Jail on Sundays include Mr. V. Casipillai, It would be interesting and delivers instructive lessons to the inmates Mr. C. E. Corea of Chilaw, to know that Mr. V. Casi after performing Poojs to Mr. J. A. Perers of pillai Crown Proctor, was the Deity Murugan in the Colombo, Mr V.I. V. Gomis one of the leading Tamils Jail Shrine. This service is also done at the open

Jail at Kopay.

for the Aged Pandit V Saugarapillai, the Sabhai's representative this function.

participation of students Mr Justice Walter Perera A Visuvanathan, M.M.C., from the Jaffon Hindu started his legal career as Jaffon, and Proctor and College, the Hindu Ladies' College, the Ramanathan became an Advocate be-College and the Jaffina Central College in the office in Government and functions at the Sabhar Navalar Ashtam Hall.

Thirumurai Classes

Tue classes organized year in that order. by the babbai for instruction in the singing of Thirmmurais were conducted by PannisaiPula-land Thiravembarat in var Shri PAS Rajasaka- chorus arranged by the rap Vidvan of Kanchipu Sabbai. Thiravathavooram Meikander Aathee- radigal Pooranam forms name. The attendance at the subject of Padanam these classes was very during these days. high and the instruction Initiation was of a lofty order. Many students who were Appaiei on the last Friday. trained at these classes the Annual Samaya Theedare now themselves hold-chai is conducted. This ing similar classes. They year Shrimatt K Thirualso give Thirumurai re- goanasamb otha Kurukcitals at Temples and kal of Karanavai per-Bobools.

Purana Padanam

Periyapuranam, Thirn--ilayadalpurawam

High Judicial Appointment

By S. SIVASUBRAMANIAW

The appointment of Mr. D. Q. M. Sirimane to the Supreme Court Bench is, if I may be permitted to say so with all respect, a very happy choise. The accession of a person of such high attainment, experienc and character is sure to prove a source of strength to the Bench and to the country. This appointment to the Supreme Court is, I belive, the first to be made from Prectors' among the branch of the legal profession. The President and the Government are entitled to be thanked for Adherence to the ortho- this good piece of service been very systematic in and the Minister for

Sekkilar Nayanar long overlooked in the present appiontment There were equal to the best of 102/2, Hultsdorf etreet, Advocates in the past. Names of several Proctors Crown Proctor of Jaifna, for the present generation of Kuronegala, Mr. Bewan of the day in Sri Lanka of Kandy, Mr. M. M. Subra- and was very closely con At the Kaithady Home Mr. Jayawickrama rathe of Galle and Mr Hindu Organ and Inthusaperforms Modder of Nuwara E iya. thanam and the Jaffna

a Proctor and thereafter Notary. fore he adorned high legal

KanthaPuranam form the subject of l'adanam every

During Thiruvembavai Festival devotees chang. the Thirupalli Elnchchi

.During the month of formed the ceremony to a large number who re. caived initiation.

(To be continued)

became a Judge of the Supreme Court, and one of our greatest jurists. We could also recollect that Mr. N. K Choksy was originally a Proctor before he became an Advocate and was appointed thereafter to act as a Judge of the Supreme Court.

The new Judge comes of a recognised and respected legal family. His father was a prominent lawyer. His brother Mr. A. L. S. Sirimanc is already a Member of the Court of Ap-

peal.

The present occasion is I believe, the second instance where two brothers adorned at the same time the highest tribunal of the country, the earlier occasion being when Mr. E W. Jayawardene and Mr. A. St. V. Javawardene, two distinguished brothe s of a distinguished family, adorned the Bench.

I hambly trust to be pardoned for the observation that many would fain wish that the statesmanship and breadth of visiou exhibited by Government in this matter were more often exercised for the greafer good of the coun-

> S. Sivasubramaniam A Founder Member former Proctors' Association, now merged in the Law Sooiety of Ceylon, and one of its members

Colombo 12. 8th January 1973,

manism of Trincomalie, nected with the Jaffus of Hindu College, the Saiva Matara, Mr. E. M. Karuna Paripalana Sabhai, the It is also useful in this Association and was the One new feature is the connection to recollect that paternal grandfather of Mr.

S. Sivasubramaniam

HINDU ORGAN INTHUSATHANAM

ANNUAL SUBSCRIPTION BATES

Inland

Rs. cts. English Tamil. 10 00 English & Tamil 15 00

Outside Ceylon

Rs. ctis. English 12 00 Tamil 12 00 English & Tamil 18 00

Advertisements: Order Nisi Rs. 20-00

Over & column additional fac

RULING

The entire world has been eagerly looking forward to the Ruling of the Vational State Assembly of the Republic of Sri Lanka on the most momentuous question on the interpretation of Constitions in specific reference to the Point of Order raised in the National State Assembly by Mr. J. R. Jayawardene, Leader of the Opposition when the Second Reading of the Press Council Bill was about to be discussed on January,

The question raised by Mr Jayawardene and supported by other members of the Opposition sought a elarification of the issue which had been confused by the Minister of Justics moving the Second Reading of the Press Council Bill before a decision on points referred to the Constitutional Court was

A Gov rament which takes pride in declaring that seventy five percent of the elected represents- in the matter of the Intestate tives support it should certainly pay heed to the people's opinions on this most important Bill.

The Jaffna Co-operative Stores Ltd.

WHEREAS MRS. NAGA-RATNAMMAH SANGARA-PILLAI of Vaddukoddai, has applied to the Directors of the above-named Company for the issue of a Duplicate Certificate in respect of 5 Ordinary Shares of Rs. 100/- each. aumbered: 105 - 108 & 996, registered in the name of her late husband Mr P. Muthiabpillai Sangarapillai, the originals of which are represented to have been lost or mislaid NOTICE IS HEREBY two weeks hereof no slaim made to or nochjeckion lodged with the undersigned the Directors will proceed to deal with the application for Dupli eate Certificate the originals of which will be deemed to have been cancelled.

> T. Somasundram. The Jaffma CO-OP; Stores Ltd.

420, Hospital Road, Jaffes. 48th January, 1973.

548 19, 86, 1

SPEAKER'S Thirteen Books For Sahitya Akademi Award

The Executive Board of Sabitya Akademi which met at Bangalore on December 30, 1972 under the chairmanship of its President Dr. Suniti Kumar Chatterji has selected thirteen books for the Akademi Awards 1972.

The selection was made on the basis of the recommendations received from the Sahitya Akademi's Advisers in the language concerned in accordance with the procedure laid down in this regard. The awards for 1972 relate to books first published during the preceding years (1. e. January 1, 1969 to December 31, 1971).

Of these the awards for books in Tamil are Sila Nerangalil and Sila Manitarkal by T. Jayakantan.

ORDER NISI

I THE DISTRICT COURT OF TAFFNA

Testamentary Jurisdiction No. 2769

Estate of the late Amirthavally Ammal widow of Muttukumaru Wannianskera Kalvalavco, Kopay South, Kopay

Deceased

Wannissekara Muttukumaraswamy, of Kalvalavoo, Kopay South. Kopay Vo. Petitioner

Subramaniam Sivasubramaniam, Proctor, 103/2 Hultedorf, Colombo 12.

Rasponders

This matter coming on for disposal before A. Vythialingam Esquire District Judge, Jaffus on the 16th day of September 1971 in the presence of the Petitioner abovenamed and the a fidavit of the Petitioner having been read and filed of record:-

It is ordered that the Petitioner abovenamed as sole heir be appointed the Administrator of the estate of the deceased abovenamed and that Letters of Administration be issued to him accordingly, unless the Respondent above-GIVEN THAT if within named or any other person interested in the above estate shall show sufficient cause on or before the 30th day of March 1972 to the satisfaction of this Court to the contrary.

> Jaffna, this 16th day of September 1971.

> 8gd A Vythialingam District Judge 20-3-77. Time to show cause extended to 19-7-72

(Sgd.) A. Vythialingam District Judge 19-7-72. Time to show cause extended to 19.10-72

Egd- A. Vythislingem District Judge 19-10.72. Time to show cause extended to 31.1.73.

Sad. Collin E. Mendia Acting District Judge 144 19 8 26

(From page)

seas, and have procured the beatification of my reputed parents; but now it occurs to me that it is not worthy after your reign that the Pandian race should become ex want of tingt through issue." The God whose gave orders to his minis pillai Cathiravelu of Kantharheight and depth Brahma ters to procure his son a madam Jaffna. and Vishnu could not dis- suitable wife of equal cover, reflecting that he nobility, and Kanthihad caused His Sakthi mathi, the daughter of a 1. Cathiravelu Rudran, (Parvathi) to become incar-king named Soma-Sekaran nate in the person of Tha- of the Solar race who dathakai and had now ruled in the town of Himself reigned a long Manavur, was selected. time as Sundareswarar The same night the God considered it was not right appeared in vision to to leave the Pandian race Soma-Sekaran and comwithout offspring; and so manded him to give his by a simple volition daughter in marriage to forth a child (a gon) in Madura. Soma Sekaran resembling Himself; this the next day, astonished event occurred on Monday and delighted set out for in the Tirovathirai Nak- Madura with his daughter shatram, when the Planet and a great retinue; and Jupiter was in the most was met or the road by and the child was afterwards instructed in all auitable accomplishments by Brahaspathi, the preknowing the fame of his Ministers it was time to have him installed or anointed as king, to which course they agreed due "Indra" and were very joyful.

இத்தத் பண்பு சாக்ற கீர்மையா விசையமை நிதி

வித்தக கால் வுள்ள முடைமை மெய் வீறு தெய்வ

பத்திமை யுலகுக்கெல்வர மகிழ்த்தி செய் பன்றபு காந்த

சத்த மெவ்வயிர்க்கு மன்பு செய்கை நல்லின்க், கல்வி

என் நிலை யாதி யாய வியந்தன முடையளுகி நன்றிசெய்து லகுக்கெல்லா மாயக ஹெருவனுகி நின்றிடு மிலற்குப் பின்னர் ின்முடி கலித்து முன்னர் மன்றல் செய்கென்று சூழ்ந்து usgun gundigsen.

See Thirnvilayada? Puranam vulaiyadal Purana Vide-Stan-(pp 96-102) (ingisora ansor las (30-bai) pp 101-107

XI. The Incarnation of Subramanyan in the form of Ugra Pandian

> உக்கோ பாண்டியன் திருவவதாரம்

caused His Sakthi to bring the son of the king ruling fortunate station of a the ministers of Sundaresgood house (astrological warar that were going 2. Vasantha Devi daughter of term), while the four towards Manavur. They Cathiravelu both of Kanthar-Vedas were chanted, and demanded his daughter in musical instruments sonn- marriage for the son of ded, and the demi-gods their king, to which he showered down flowers gladly agreed. After com-On hearing the news all ing to Madura, Somakings and people came Sekaran had the marriage 23rd day of August 1972 in and uttered congratula- ceremony performed with the presence of Mr. V. Nadations on the event, gave great splendour: while, the rajah, Proctor on the part presents to the town, and Chola and Chera kings of the Petitioner Cathiravelu according to the Vedas gods, demi-god, and in- Rudran and the Petition and cast the child's nativity numerable others were in Affidavit of the Petitioner (horoscope), gave the attendance, with all usual read name of Ugra-Pandian, accompaniments; and great presents, extensive dower and largesses were bestowed After the marriage ceremony was over cepter of the gods. When the father gave his son. the son came to years of the spear the discus and to the sutate of the abovediscretion, the father, the ball and said, "Indra, named deceased and the same Maha meru and the sea be issued to the petitioner great acquirements and are 'your foes' with the excellent temper, told his spear, you shall over-come or any other person or persons the sea: with the ball you interested shall appear before shall conquer Maha-Mero; this Court on or before the 4th and with the discus, sub. day of October 1932 and show He then charged the ministers to take care of his son as the apple of their eye; and enjoined his son to follow the advice of his ministare and to break no old custom. He then gave the newly married pair his blersings, and mounting with Thadathakai an serial car while his attandants bename changed into the form of the celes tials of Kailasam He assended to His awa 10-1-1972 paradise. The son ruled onse is extended 24 11,1972 the kingdom according to the law of Manu after

Note: For a full description of the marriage with Esouthi-Mathi whose qualifieations 'as the wife) according to palmistry, are destailed in For a fuller description, the original Paranjothi's Titu-(மதுரைகாண்டம்).

wards.

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF

No. 2437/Testy

In the matter of the Last Will testate of the late Sabapathipiliai Candiah Cathiravelu of Kantharmadam Jaffna,

Deceased.

The father, besides, gave Rasam widow of Sabapathi-

Petitioner.

2. Cathiravelu Indran and

3. Cathiravelu Vasantha Devi all of Kantharmadam Jaiina

Respondents

In the matter of an applica tion under the provision of section 528 of the Civil Procedure Code.

Cathiravelu Rudran of Jailna Kantharmadam,

Petitioner

1. Cathiravelu Indran and madam, Jaffna.

Respondents

This action coming on for disposal before K, E Kathirgamalingam Esquire, acting District Judge, Jaffus on the

It is ordered that the petitioner Cathiravelu Rudson is hereby declared entitled to have Letters of Administration with the Will sunexed Catheravelu Rudram accordingly unless the Respondents sufficient cause to the satis faction of this Court to the

> 8gd. C. C. Collin Mendis District Judge

Drawn Lyn Sgd. V. Nadarajah Prostor for Petitioner.

4- 10: 1972; - Time to show annee is extended to 10-11-1972

> Intd, C.E C. M D. J

Time to show

Intid C E. C. M. D J.

24. 13 1972c. Time to show cause is extended to 15.2.1973

> Ind CE.C.M D.J.

Sgd, Collin E. Mendis District Judge

ORDER NISI

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Case No. T/2849

In the matter of the intestate estate of the late Kandiah Nadaraja Thilagaratnam of

Deceased Petitiones

Minor 1 Nirmalathilakenthir; daughter of Nadsraja Thilagaratnam minor of the age of 5 years by her Guardian-ad-litem

> 2 Indra widow Nadaraja Thilagaratnam both of Matha-

Respondents. This matter coming on for disposal before Collen E. Mendis Esquire, Acting District Judge, Jaffna on the 7th day of September 1972 in the presence of Mr T. Sangerappillai, Proctor on the part of the petitioner, and the affidavit of the petitioner) dated 3rd December 1971 and patition of the petitioner

dated 3rd December 1971

having been read: It is ordered that abovenamed 2nd Respondent be appointed Guardian - ad litem ever the minor the lat Respondent for the purpose of these proceedings and that the petitioner as father of the taid deceased be declared ensitled to have Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Suppas Kandiah of Mathagal and the same be issued to her accordingly unless the Respondents abovenamad or any other person or persons interested shall on or before the 26th day of October 1972 show sufficient cause to the

> It is further ordered that the Guardian-ad-litem do produce the minor in Court on the said date,

satisfaction of this Court to

Jaffna, this 7th day of Sep-

the contrary

tember 1972 Sgd. Collin E. Mandls Acting District Judge

Drawn by Sgd. T. Sangarappillai Proctor for Petitioner 26-10-72

Time to show cause extended till 14th February 1973 Sgd. Collin F. Mendis Acting District Judge

Saiva Paripalana Sabhai Jaffna

BOOKS FOR SALE

In Tamil Language

THIRUCHENDUR PURANAM 10	00
	~~
THANCHAI VANAN KOVAI 6	00
PULIYOOR ANTHATHY 2	00
SAIVA THIRUNERITH THIRADDU	75
SAMAYA KURAVAR SANTHANA KURAVAR	75
THIRUKURAL CHAPTERS I-IO	75
NALAVENBA KALINEENGU KANDAM	75
A SHORT HISTORY OF SAMAJAKURAVAR	
SANTHANAKURAVAR	75
SAIVAPOTHAM Vol. 1	60
SAIVAPOTHAM Vol. 2	60
NAVALAR AUNCHALI	50
VINA AGAR	40
MALAYA PADCHAM	25
In English Language	
THE ANALYSIS OF THE THIRUMANTIRAM 5	00
TAMIL : ANCIENT AND MODERN 2	00
VEDANTA MOOLA SARAM 2	00
GLORIES OF SHAIVISM	50
THE ELEMENTS OF SAIVA SIDDIRANTAM I	50

C. W. THAMOTHARAMPILLAI (1832 - 1901) ... 1 25 THE GENESIS OF THE SIVAGNANABODHAM Part II 1 25 AN OUTLINE OF SIVAGNANABODHAM DAKSHINAMURTHI (His Life and Teachings)

AN ELUCIDATION OF THE TIRLIPPASURAM TAMIL SAGES AND SEERS OF CEYLON NAVALAR AUNCHALI

Apply to:

The Manager, SAIVA PRAKASA PRESS

laffna.

கான்றுவில் வழாற பெய்க மனியைஞ் சால்க மன்னன் Taxingroup are Grie goopelan geltes aries steines p upas Centies speed Centel mater Commodate men if dange and Chiari.

Printed and published by Mr. M. Mylvaganam resiling at No. 2. Second Lane Brown Read Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripaisma Sabhai, Jadina, at their Press, the Saiva Probasa Press, 450 K. K. S. Read Vanuarpennai, Jaffna, on Priday January 19, 1973

Relitor B. N. SIVATIBARATAN